



# vinaròs

IN FAMILIE



# vinaròs

## IN FAMILIE

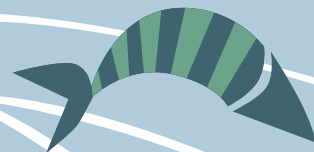


Hallo, meine kleinen Freunde! Willkommen in meiner geliebten Stadt, die ich Euch jetzt vorstellen werde!

Vinaròs ist eine Stadt, die im Norden des Landes Valencia liegt und zur Provinz Castellón gehört. Auch wenn Vinaròs eine kleine Stadt ist, könnt Ihr hier, zusammen mit Eurer Familie viele lustige Dinge finden, die Ihr in Euren Ferien machen könnt: an den Strand gehen, grosse Sandburgen bauen, in einem Wasserpark hüpfen und rutschen, an der Küste wandern oder Euch im berühmten Karneval lustig verkleiden. In diesem Führer findet Ihr Informationen über Sachen, die wir uns für Euch ausgedacht haben. Und am Ende dieser Seiten gibt es jede Menge Rätsel, damit Ihr Dinge über Vinaròs lernt, ohne Euch zu langweilen.

Viel Spass, meine Freunde!

Club "Vinaròs in Familie"	pág.02
Wir machen für einen Tag einen Händler aus Dir	pág.06
Auf der Suche nach dem Meer	pág.08
Verkleiden wir uns?	pág.10
Auf Abenteuer im Wald und an der Küste	pág.11
Wo wollen wir heute essen?	pág.12
Unternehmensführer "Club Vinaròs für Familien"	pág.13
Aktivitäten und Ausflüge in der Nähe von Vinaròs	pág.14
Vinaròs feiert (Agenda)	pág.16
Lerne mit Vinaròs (Spiele zum Zeitvertreib)	pág.17





Bevor Ihr diesen Führer weiter anschaut, möchte ich Euch zwei meiner Freunde vorstellen:  
Den Händler Sebastián Guimerà und Lagostinet (Garnelchen).  
Sie werden Euch viele Dinge über Vinaròs erzählen.  
Also, aufgepasst, was sie Euch erzählen!

Hallo, ich bin der Händler  
Sebastián Guimerà.

Und ich bin Lagostinet.





## Club “Vinaròs in Familie”

Willkommen in Vinaròs, dem Ort im Land Valencia, der speziell auf den Tourismus für Familien ausgelegt ist.

Es ist das Ergebnis des Kompromisses, die Servicequalität des Angebotes für die Touristen zu erhöhen, die ihren Urlaub mit der Familie hier verbringen möchten. Mit Kindern zu reisen beinhaltet eine Reihe von Problemen, die bis vor kurzem von der Tourismusbranche nicht berücksichtigt wurden.

Das Ziel des Club ‘Vinaròs in Familie’ ist kein anderes, als denjenigen Personen, die mit Kindern reisen Dienstleistungen und Aktivitäten anzubieten, die speziell auf Familien abgestimmt sind.



Der Hügel “El Puig”, Misericòrdia Kapelle



**Unternehmen für Familien.** Zur Vereinfachung erfüllen alle dem Club angeschlossenen Unternehmen die meisten der nachfolgenden Merkmale:

#### Hotels

- Kindersteckdosen zur Verhinderung von Unfällen
- Lätzchen für die Mahlzeiten
- Hochstühle für die Mahlzeiten
- TV - Kinderkanäle
- Sperrung von Kanälen, die nicht für Kinder geeignet sind
- Weicher Boden auf Spielplätzen
- Schwimmbäder mit Antirutschboden
- Schwimmbäder mit Badeaufsicht
- Sicherheitssystem in Aufzügen
- Kinderbetten / Wiegen
- Kinderwagenfreundliche Aufgänge
- Kennzeichnung von Zonen
- Kennzeichnung und Absperrung gefährlicher Orte

#### Appartments

- Kindersteckdosen zur Verhinderung von Unfällen
- TV - Kinderkanäle
- Sperrung von Kanälen, die nicht für Kinder geeignet sind
- Weicher Boden auf Spielplätzen
- Schwimmbäder mit Antirutschboden
- Schwimmbäder mit Badeaufsicht
- Sicherheitssystem in Aufzügen
- Brandschutzsysteme
- Zusätzliche Kinderbetten / Wiegen
- Kontrolle der Gitterstäbe an Balkongeländern
- Kinderwagenfreundliche Aufgänge
- Kennzeichnung von Zonen

#### Restaurants

- Kindermenu
- Wickeltische im WC
- Spiele und Malstifte
- Kinderhochstühle
- Lätzchen für Kleinkinder
- Kinderwagenfreundliche Aufgänge
- Kennzeichnung gefährlicher Orte



Bucht del Pinar

## Strände

- Einfach erreichbare Strände: erleichtern den Zugang mit dem Kinderwagen, Taschen oder Personen mit Gehbehinderung.
- Kinderspielflächen an den Stränden Fortí, Fora del Forat und el Clot.
- Badeaufsicht
- Kinderspiele an den Stränden
- Identifikationsarmbänder
- Aufsicht für Kinder am Strand del Fortí
- 'Bibliostrand' mit Aktivitäten, die speziell für Kleinkinder in der Zeit von April bis September gedacht sind.



Rundblick von der Misericòrdia Kapelle

## Orte mit Sehenswürdigkeiten

- Wehrkirche oder Pfarrkirche Assumpció
- Museum 'Casa Membrillera'
- Stadtmarkt
- Hafen und Fischbörse
- Kirche – Misericòrdia Kapelle'
- Audioführer für Familien



Wasserpark am Strand 'del Forti'

## Freizeit, Kino und Performance

- Städtisches Auditorium (im Spielplan nachschauen)
- Stadtbibliothek (Programm anschauen)
- Sommerkino auf der Uferpromenade
- Aktivitäten für die ganze Familie: Ganzjähriges Programm kultureller Aktivitäten für Kinder (siehe web [www.turisme.vinaros.es](http://www.turisme.vinaros.es))
- Kulturelle Audioführer für Familien: Audioführer mit einem Rundgang für Kinder
- Spielparks

## Aktiver und nautischer Tourismus

**Wanderungen und Ausflüge** (alle Wanderwege sind gekennzeichnet. Zusätzliche Tafeln, die die Umgebung erklären.)

- Wanderweg GR-92 (der grösste Teil kann mit dem Fahrrad gefahren werden)
- Wanderweg El Puig de la Misericordia (in dem Abschnitt zwischen 'la ermita' und dem anliegenden Wald ideal für Familien)
- Weg durch die Schlucht 'Barranc d' Aiguadoliva'
- Spaziergang durch 'Sol de Riu' (wegen seiner kurzen Strecke und seiner orographischen Bedingungen – 1,2 km - ideal für Familien)
- Fahrradverleih der Gemeinde
- Reitzentrum Ecuvin (hier können Sie reiten lernen)
- Sport- und Freizeitzentrum (Kartbahn)
- Flugclub Vinaròs Maestrat

**Wasseraktivitäten:** Segeln, Tauchen, Wasserski und Bootsfahrten.

- Jachtclub Vinaròs und Segelschule
- Bootsausflüge zu den Columbretes - Inseln.

# Händler für einen Tag



Misericòrdia Kapelle



Pfarrkirche Assumpció

Hallo, liebe Freunde, ich bin Sebastián Guimerà Miralles, ein in Vinaròs geborener Händler. Ich werde Euch ein wenig über die Geschichte dieser edlen Stadt erzählen.



Meine Familie und ich hatten im 17. Jahrhundert ein Transportgeschäft. Damals war Vinaròs ein bedeutender Handelshafen, von dem aus Wein, Salz, Holz, Weizen, Mehl, Kakao und Wolle nach Europa und Amerika verschickt wurden. Wie ich Euch sagte, war die Tatsache ein wichtiger Hafen zu sein ein Anziehungspunkt für Piraten und Korsaren. Ist Euch der Name Barbarossa ein Begriff? Dieser Pirat war einer derjenigen, der am meisten unsere geliebte Stadt angriff. Voller Angst beschlossen wir, die Bürger aus Vinaròs, um die ganze Stadt herum eine grosse Mauer mit hohen Türmen zu errichten, von denen man das Meer beobachten konnte, um die Bevölkerung im Falle einer Gefahr zu warnen. Ein Beispiel dieser Festung könnt Ihr heute noch sehen: die Pfarrkirche Assumpció.

Den defensiven Charakter kann man auch an dem Glockenturm sehen, der im 17. Jahrhundert errichtet wurde. Er ist über 33 Meter hoch und hat dicke und robuste Wände, was ihn zu einem ausgezeichneten Verteidigungs- und Wachpunkt gegen den Feind machte.

Aber das ist nicht das einzige emblematische Gebäude der Stadt. Gegenüber der Kirche, von der ich Euch gerade erzählt habe, könnt Ihr das Haus "Casa Angel Giner" bewundern, das ein Beispiel für den Jugendstil ist (19. Jahrhundert), und das aufgrund seiner Verzierungen und an die Natur erinnernden Elemente hervorsteht: Blumen, Blätter, Wassertropfen oder Tiere sind einige der Verzierungen, die ihr sehen könnt, wenn Ihr dieses Haus anschaut.

Ein weiteres emblematisches Haus der Stadt ist der Markt von Vinaròs, der vor kurzem restauriert wurde. Dieses grosse Gebäude dient dazu die Verkäufer von Fleisch, Fisch,





Detail des Gemeindemarktes

Meeresfrüchten, Gemüse etc. zu beherrbergen. Hier in dieser Markthalle können wir angefangen von Orangen, Oliven, Kalamares, Muscheln alles frisch gefangen von den Fischern von hier, und natürlich die Garnelen von Vinaròs, die in ganz Spanien bekannt sind kaufen.

Das wichtigste dieses Baus ist die Form, in der er zu Anfang des 20. Jahrhunderts erbaut wurde. Wenn Ihr darauf achtet wurde nur Eisen und Metall verwendet. Unglaublich, nicht wahr? Diese Art von Gebäuden sind bekannt unter dem Namen "Eisenarchitektur", deren bekanntestes Beispiel der Eiffelturm in Paris ist.

Doch es dreht sich nicht alles um Gebäude, oder? Um zu erfahren, wie die Bewohner von Vinaròs lebten, empfehle ich Euch das Haus "Casa Membrillera" zu besuchen. Es handelt sich um ein Herrenhaus aus dem 18. Jahrhundert, in dem Menschen lebten, die auf dem Feld arbeiteten. In seinen verschiedenen Stockwerken werden Utensilien und Maschinen der drei Sektoren gezeigt, von denen Vinaròs gelebt hat: Fischfang, Landwirtschaft und Industrie. Ausserdem werdet Ihr sehen, dass Vinaròs unter anderem sehr wichtig bei der Herstellung von Schokolade war.



Uferpromenade

## Audioführer Vinaròs

Wenn Ihr möchtet, dass ich mit den Geschichten weitermache, könnt Ihr mit Euren Eltern zur Touristeninfo kommen und dort die Audioführer verlangen. Dort werdet ihr ein Wiedergabegerät bekommen, über das ich Euch bei einem Rundgang an 10 wichtigen Punkten weitere Geschichten über diese schöne Stadt erzählen werde. Wenn Ihr den Rundgang abgeschlossen habt, könnt Ihr Euer Wissen anhand eines Fragebogens überprüfen. Ihr könnt Euren Eltern auch sagen, dass die Audioführer im Internet auf der website [www.audioguíasvinaros.com](http://www.audioguíasvinaros.com) verfügbar sind.

Wollt Ihr das etwa verpassen?

# Auf der Suche nach dem Meer



Strand 'Aiguadoliva'



Hallo Jungs, ich bin Llagostinet und man hat mich beauftragt, Euch einen der wichtigsten Teile der Küste von Vinaròs zu erklären, der mir persönlich am besten gefällt: das Meer, die Strände und Buchten. Wie Ihr Euch vorstellen könnt, hat man in Vinaròs immer sehr verbunden mit dem Meer gelebt. Über 12 km Küste und der berühmte Hafen, von dem Euch bereits mein Freund Sebastián erzählte, hat zu einer dauerhaften Beziehung zwischen den Bewohnern von Vinaròs und der Küste geführt. Wisst Ihr, dass wir mehr als 25 Buchten und Strände haben? Es ist nicht einfach einen Ort mit sovielen Stränden zum spielen und baden zu finden.



Platja nudista del riu de la Sénia

Riu de la Sénia

Cala de Sòl de Riu

Platja de les Deveses

Cala de les Timbes

Cala de les Llanetes

Cala de la Focca Plana

Cala de la Foradada

Platja de les Cales

Cala del Pastor

Platja del Triador

Cala del Pinar

Platja de la Barbiguera

Barranc de la Barbiguera

Platja del Saldonar

Barranc del Saldonar

ZONA DEVESES

ZONA LES CALES

ZONA TRIADOR

ZONA BARBIGUERA

ZONA AMERADORS

ZONA SALDONAR

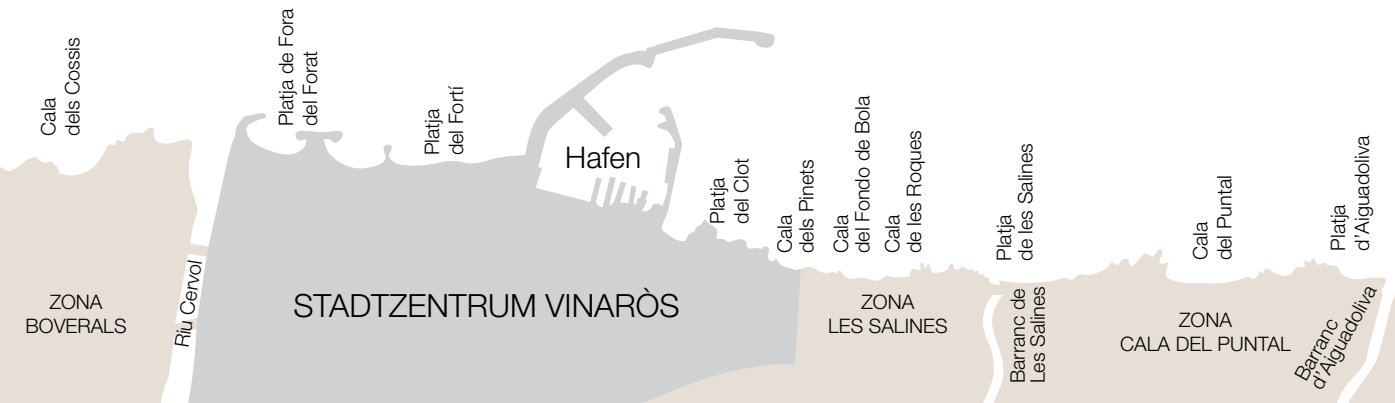


Solarien an der Südküste

Die Strände zu finden ist ganz einfach, denn unsere Küste unterteilt sich in 3 Zonen: die Nordzone, wo ihr jede Menge Buchten findet, die Strände in der Mitte und die Buchten im Süden.

An den Stränden 'del Fortí', 'Fora del Forat' und 'el Clot', die auf der Höhe des Stadtzentrums liegen, könnt ihr im Juli und August jede Menge Spass im Wasserpark und den lustigen Spielen und Aktivitäten am "Bibliostrand" haben.

Wenn ihr die Buchten besucht, findet ihr dort eine schöne Landschaft, die Buchten an Steilhängen, Pfade und die für das Mittelmeer typische Vegetation. Und wenn ihr Eurer Fantasie etwas freien Lauf lasst, könnt ihr Euch bestimmt die Piraten vorstellen, von denen Euch Sebastián erzählt hat, wie sie die Stadt überfielen oder wie sie einen Schatz im Sand oder zwischen den Felsen versteckt haben.



# Verkleiden wir uns?



Hallo Kinder, hier bin ich wieder!  
Jetzt werde ich Euch ein bisschen von den unterschiedlichen Festlichkeiten und Traditionen unserer Stadt erzählen.

Vinaròs pflegt seine Traditionen und Festlichkeiten, die im Laufe des ganzen Jahres gefeiert werden: Sant Sebastià, Osterwoche, Festlichkeiten und Jahrmarkt von Sant Joan und Sant Pere, das Fest der Garnele (Langostino) oder die traditionelle lebendige Weihnachtskrippe.

Aber zweifelsohne ist das wichtigste Fest, das wir haben im Februar der Karneval. Das ist super lustig und alle hier in Vinaròs verkleiden sich, und haben elf Tage lang viel Spass. Das schönste sind die Umzüge der Gruppen: Leute, die tanzend, begleitet von Musik, mit ihren bunten Wagen durch die Strassen von Vinaròs ziehen.

Der Karneval endet am letzten Tag mit der Gerichtsverhandlung und der Verbrennung seiner Majestät 'Carnestoltes', dem Karnevalskönig, der Beerdigung der Sardine und einem grossen Feuerwerk.

Während des Karnevals könnt Ihr bei vielen lustigen Veranstaltungen und Spielen mitmachen. Und aus all diesen Gründen wurde der Karneval von Vinaròs zu einem Fest mit touristischem Interesse erklärt.





Uferpromenade

## Mögt Ihr Abenteuer und Expeditionen?

Hier, in Vinaròs könnt Ihr mitten in der Natur tolle Abenteuer erleben, sei es im Wald oder auf den atemberaubenden Wegen an unserer Steilküste.

Ihr könnt zu Fuss oder mit dem Fahrrad dorthin, auf jeden Fall werdet Ihr tolle Landschaften zu sehen bekommen. Wenn Ihr den Wald mögt und die Berge, dann macht einen Abstecher zum Misericordia Kapelle . Hier werdet Ihr eine wunderschöne Landschaft und gleichzeitig die lange Küste unserer Stadt sehen. Ihr befindet Euch mitten in der Natur und mit ein wenig Glück könnt Ihr Eichhörnchen sehen.

In der Nähe des Meeres werdet Ihr auch viel Spass auf den Küstenwegen haben. Der Garten 'Jardí de Sòl de Riu' ist ein kleiner Pfad an der Nordküste, der es Euch ermöglicht die Steilküste und die Gegenden kennen zu lernen, in denen unser Freund 'Llagostinet' lebt.



# Auf Abenteuer im Wald und an der Küste

Wo  
werden  
wir  
heute  
essen?



Paseo Fora del Forat



Garnelen aus Vinaròs

Vinaròs ist bekannt für seine leckere Gastronomie. Zusammen mit Euren Eltern könnt ihr in eines der Restaurants für Familien gehen und dort die Reisgerichte und Paellas, Fisch und Meeresfrüchte sowie die Muscheln oder Fleisch und die typischen Süßspeisen wie "pastissets, cocs und llepolstins" probieren.

Wusstet ihr, dass die Garnele (Langostino) das berühmteste Produkt aus Vinaròs ist? Der gute Geschmack hat in der vergangenen Jahren dazu geführt, dass sie in der ganzen Welt bekannt wurde. Das ging sogar soweit, dass der Herzog von Vendôme 1712 in unserer Stadt in Folge einer Magenverstimmung verstorben ist, da er zuviele Garnelen gegessen hatte.

Aber wie ihr wisst, gibt es Garnelen an vielen Orten auf der Welt. Ich werde Euch jetzt ein paar Anhaltspunkte geben, damit ihr unsere

Garnelen nicht mit anderen verwechselt:

- Ungefähr 20 cm lang und ziemlich dick.
- Entlang des Körpers orange- und rosafarbene Streifen.
- Man kann sie nur in den Gewässern vor der Küste von Vinaròs antreffen.

Aufgepasst: jedes Jahr wird ein Kochfestival durchgeführt, bei dem die Garnele der Hauptdarsteller ist. An dieser Veranstaltung nehmen viele Köche teil und zaubern Gerichte, bei denen die Garnele die Hauptzutat ist. Diese Köche kommen aus allen Teilen Spaniens und sogar aus dem Ausland und bereiten ihre Gerichte vor dem Publikum zu, damit man sehen kann, wie's gemacht wird. Und am Ende werden das leckerste Gericht mit einem Preis ausgezeichnet. Weisst Du welchen?: Eine Garnele aus Gold.



## Führer der Unternehmen, die zum Club "Vinaròs in Familie" gehören"

### Tourist info

Tourist Info Vinaròs  
Pl. de Jovellà, 2 Tel. 964 453 334  
vinaros@touristinfo.net  
www.turisme.vinaros.es

### Hotels

Hotel Vinaròs Playa  
Avda. Castelló, S/N. Tel. 964 402 121  
vinaros@medsur-hoteles.com  
www.hotelvinarosplaya.es

Hotel Nou Casablanca  
C. Santa Anna, 30  
tel. 964 450 425  
noucasablanca@gmail.com

### Ferienappartements

Inmobiliària U. Arslan  
Av. Tarragona, 11  
964 407 822/ 606 13 11 17  
info@inmobiliària-arslan.com  
www.inmobiliària-arslan.com

Inmobiliària País Valencia  
Av. País Valencià N° 25  
Tel. 964 455 765  
info@inmopv.com  
www.inmopv.com

### Camping

Camping Vinaròs  
Ctra. N-340, km 1054 Tel. 964 402 424  
info@campingvinaros.com  
www.campingvinaros.com

### Restaurants

Càtering Maestrat  
C. Santa Magdalena n° 50  
Tel. 964 453 555  
mireia@cateringmaestrat.com

Bergantín  
C. Músic Carles Santos , s/n.  
964 455 990. yquerol@ctv.es  
info@restaurantebergantin.com

Rafel "lo cristalero"  
C. Cervantes, 2. Tel. 964 402 048  
rafellocristalero@live.com

Lugano  
Pda. Saldonar, 6. Tel. 964 45 09 66  
cfp108@hotmail.com

L'Ermita  
Camí de l'Ermita  
Tel. 964 456 847 / 654 27 90 67  
restaurantermita@gmail.com

La Cocina de Javier Ramos  
Av. Barcelona, 11. Tel. 610 03 50 59  
info@lacocinadejavieramos.com

Vinya d'Alòs  
Pº. de Blasco Ibáñez, 13  
Tel. 964 454 962  
yvinya@hotmail.com

La Isla  
Pg. de Sant Pere, 5  
Tel. 964 452 358  
restaurantemarisquerialaisla@yahoo.es

El Langostino de Oro  
C. de Sant Francesc, 31  
Tel. 964 451 204  
salvador@ellangostinodeoro.com

Limbo  
Pg. Fora del Forat s/n  
Tel. 687 515 015  
tgmdsa@hotmail.es

Cal Pintxo  
Travessera Sant Vicent, 9  
Tel. 964 455 318/663434866  
calpintxovinaros@hotmail.es

### Aktiver Tourismus

Buenaventura del Mar  
C. de Sant Francesc, 27-29  
Tel. 964 455 861  
columbretes@columbretes.com  
www.columbretes.com



Misericordia Kapelle



## Aktivitäten und Ausflüge in der Nähe von Vinaròs

### Museen und Kultur

- **Museum de la Valltorta**, in Tirig: nur 42 km entfernt liegt das didaktische Museum der Vorgeschichte. Neben dem Besuch der verschiedenen Museumsräume, in denen wir nützliches Material oder wie damals gelebt wurde zu sehen ist, kann man an Führungen in Höhlen teilnehmen und dort Wandmalereien betrachten, die zum Weltkulturerbe der UNESCO erklärt wurden.
- **Interpretationszentrum für Wandmalereien der Einsiedelei in Uldecona**, das 20 km entfernt liegt: dieses Zentrum, das sich in der Einsiedelei 'Ermita de la Piedad' befindet, hat einen Ausstellungsraum und einen Saal, in dem auf audiovisuelle Weise dem Besucher die Vorgeschichte näher gebracht wird. In dieser Gegend gibt es 13 Höhlen mit Wandmalereien, ähnlich wie die in Tirig. Seit 1998 sind sie ebenfalls Weltkulturerbe.
- **Museumsverbund Morella**: in diesem hübschen Ort, der 62 km entfernt liegt, kann man den Museumsverbund besuchen, unter denen das Museum für Dinosaurier ganz besonders für die Kleinen interessant ist: hier kann man Knochen, Fossile, etc. betrachten.
- **Eisenmuseum, Torre d'en Besora**: ca. 55 km entfernt liegt die alte Miene Esperanza: eine Miene, die touristischen Belangen angepasst wurde, um zu erklären, wie die Arbeitsbedingungen der Mienerarbeiter waren, die Eisenerz abbauten, das dann verschiedenartig genutzt wurde.
- **Museum für Fassherstellung, Sant Jordi**: In einem unserer Nachbarstädte, Sant Jordi (14 km), kann man ein Museum besuchen, in dem man die unterschiedlichen Arten der Wein- und Fassherstellung sehen kann.





Olivenhaine (Foto der Mancomunidad de la Taula del Sènia)



Ebrodelta (Foto von Eduardo Barrachina PNDE)

## Natur

- **Papageiengarten, Benicarló:** ungefähr 9 km entfernt liegt dieser spektakuläre Zoo, in dem es über 50 verschiedene Papageienarten in einen subtropischen Garten gibt. Im Verlauf des Besuchs kann man direkten Kontakt mit den Vögeln haben, die man nicht nur beobachten sondern auch mit ihnen kommunizieren kann.
- **Ebrodelta, Tarragona:** Naturpark mit grossem ökologischen Wert, in dem man zwischen Reisfeldern und Sumpfbereichen eine grosse Anzahl von Vogelarten beobachten kann. Ausserdem kann man Aktivitäten wie Ausflüge mit dem Fahrrad, Wanderungen, Bootsfahrten, etc. unternehmen. Die Ebromündung liegt nur ca. 25 km entfernt.
- **Die tausendjährigen Olivenbäume:** in den Nachbargemeinden Ulldescon, Canet oder Xert kann man einen Spaziergang machen, um die ältesten Olivenbäume Spaniens zu sehen. Viele von diesen Bäumen sind über tausend Jahre alt. Wenn Du Deiner Fantasie etwas freien Lauf lässt, kannst Du Dir vorstellen, wie die Mauren oder sogar die Römer vor vielen Jahren diesen Baum gepflanzt haben, damit aus seinen Oliven gutes Öl gewonnen wird.

Um diese Ausflüge oder Besuche zu machen, ist es empfehlenswert, dass Ihr Euch vorher im Fremdenverkehrsamt von Vinaròs über die Öffnungszeiten und restlichen Konditionen informiert.



## Januar



Am 20. Januar stehen alle Bewohner von Vinaròs ganz früh auf, ziehen sich warm an und gehen auf einen Hügel, der 'Puig' heisst und auf dem sich der Stadtheilige und Schutzpatron 'Sant Sebastià' im 'Misericordia Kapelle' befindet. Wenn man dort oben angekommen ist, wird ein Feuer angezündet und Fleisch gebraten, das man dann zusammen mit Brot isst.

## Februar



**Karneval von Vinaròs.** Ihr könnt an vielen Veranstaltungen teilnehmen, zum Beispiel an der Konfettischlacht, an der Mehlschlacht oder an Verkleidungsveranstaltungen, die für Euch durchgeführt werden. Dieses grosse Fest wurde zu einer Veranstaltung mit touristischem Interesse erklärt.

## März

**Osterwoche.** Neben den traditionellen religiösen Prozessionen, die Ihr mit Euren Eltern zusammen anschauen könnt, werden auch Aktivitäten wie Spiele und Animation organisiert. Das Beste ist, dass Du in der Bäckerei nach Deiner Wahl in Vinaròs Deine 'mona de Pascua' aus Schokolade auswählen kannst.

## Juni



### Fest des 'Sant Joan' und 'Sant Pere'

Zu diesen Festlichkeiten werden viele Aktivitäten organisiert, an denen Ihr teilnehmen könnt. Ihr müsst auf jeden Fall mit den 'Nanos i Gegants' spielen, kleine und grosse Schwellköpfe, die immer zu einem Spass bereit sind und durch das Stadtzentrum flanieren. Auf keinen Fall dürft Ihr die 'traca' (Kracher) verpassen, die jeden Abend pünktlich um 11h in den Strassen von Vinaròs gezündet wird. Und wenn Ihr Lust auf Jahrmattattraktionen habt, kommt zum 'Gran Recinto Ferial' von Vinaròs.

## Juli - August

Im Laufe des Sommers könnt Ihr jede Menge lustige Aktivitäten erleben: Open-Air-Kino, Wasserpark am Strand, Aktivitäten für Kinder am 'Bibliostrand', das Fest der Garnelen... Um genau zu wissen, welche Aktivitäten angeboten werden, könnt Ihr unsere



# Vinaròs felert

Freunde im Touristenbüro um Information bitten.

**Festlichkeit del Carmen:** wenn Ihr das Meer mögt, gerne Boot fährt und wenn Euch die Sardinen schmecken, dann ist heute Euer Tag. Zusammen mit Euren Eltern könnt Ihr an all den genannten lustigen und schmackhaften Aktivitäten teilnehmen.

## September



**Nationaler Kochwettbewerb um die Garnele (Langostino) von Vinaròs:** wie ich Euch schon vorher erzählt habe, könnt Ihr zusammen mit Euren Eltern zur 'plaza de San Agustín' und zum Gemeindemarkt 'Mercado Municipal' kommen - an diesen Orten findet der Wettbewerb statt - und Ihr könnt dann sehen, wie berühmte Köche aus ganz Spanien leckere Gerichte rund um die Garnele von Vinaròs zubereiten. Auch empfehle ich Euch vor dem Wettbewerb beim Hafen und an der Fischbörse (Lonja) vorbeizuschauen, wo Ihr sehen könnt, wie die an der Küste von Vinaròs frisch gefangenen Fische versteigert werden. Das ist wirklich hoch interessant, da Ihr genau sehen könnt, wie viele verschiedene Fischarten in den Gewässern vor Vinaròs gefangen werden.

*Hinweis für die Eltern: Bitte vorher informieren, da diese Möglichkeit nicht immer besteht.*

In den Tagen vor dem Wettbewerb organisiert Juanjo Roda, ein lustiger Koch aus Vinaròs eine speziell für Kinder gedachte Aktivität, die "die lustige Garnele" genannt wird (El Lagosti Divertit). Es lohnt sich wirklich, wenn Du da mitmachst, denn so erfährst Du mehr über dieses Krustentier und andere Freunde aus dem Meer.

## Dezember

Sicher wisst Ihr das Wichtigste in diesem Monat, nicht wahr?: **Weihnachten.** In diesen Tagen kannst Du an einer Menge Veranstaltungen für Kinder teilnehmen: die Ankunft des Weihnachtsmanns, der Umzug der Hl. Drei Könige, der Weihnachtsmarkt oder die Krippe mit richtigen Schauspielern.



## 1. Buchstabensuppe

Vinaròs ist ein Dorf, das sehr mit dem Meer verbunden ist und war in den vergangenen Jahrhunderten ein wichtiger Handelshafen. Auch heutzutage nimmt das Meer für seine Bewohner eine wichtige Stellung ein, sei es wegen seiner schönen Strände oder der Fischerei.

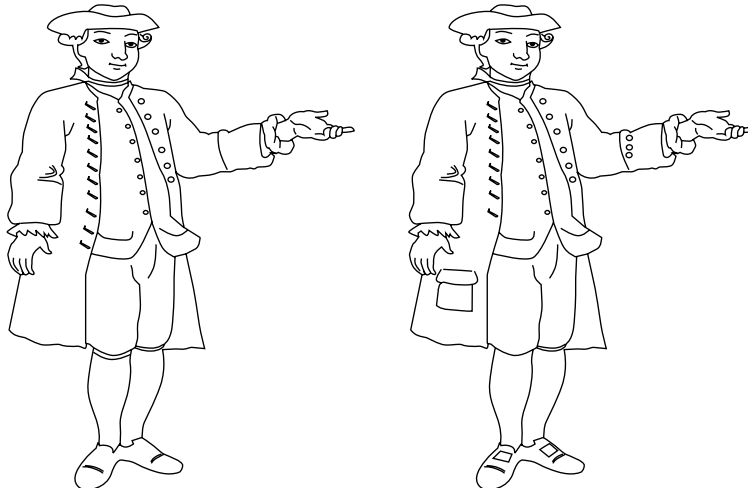
Finde die 10 vermischten Worte in der Suppe. Die Worte hängen mit dem Meer zusammen und sind horizontal, vertikal oder diagonal angeordnet.

Lösungen:  
Pirat - Strand - Garnele - Haken - Händler - Handler - Meer - Schiff - Vinaròs

G	P	I	R	A	T	G	M	L	B
A	S	C	E	U	E	S	E	A	U
R	T	R	O	V	R	B	E	I	C
N	R	H	A	F	E	N	R	O	H
E	A	Ä	U	J	A	A	Z	W	T
L	N	N	O	R	T	C	S	K	L
E	D	D	R	Q	J	H	A	L	W
J	X	L	S	C	H	I	F	F	E
K	M	E	B	O	A	T	O	N	I
P	O	R	V	I	N	A	R	O	S

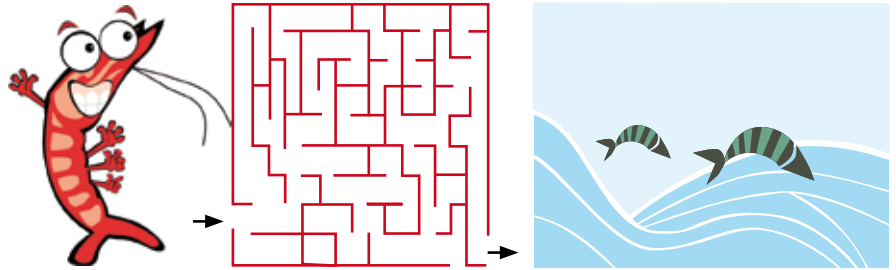
## 2. Finde die 5 Ungleichheiten und male den Händler bunt an.

Diese beiden Bilder sind sich ähnlich, es gibt aber fünf Ungleichheiten. Kreise sie ein.



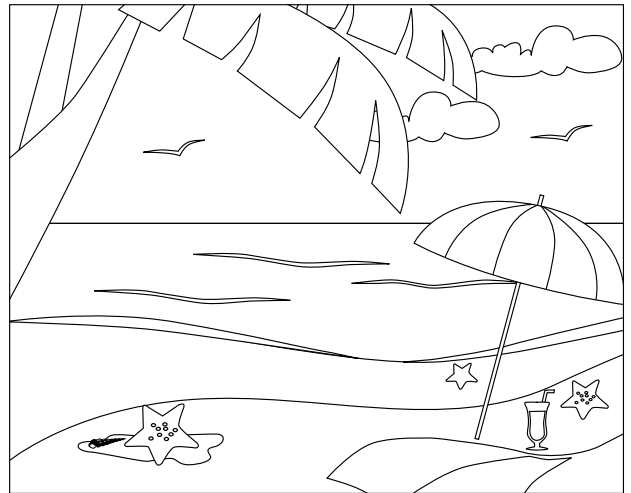
### 3. Das Labyrinth

Llagostinet hat sich verirrt und ist in Vinaròs angekommen. Kannst Du ihm helfen bis zum Meer zu gelangen?



### 4. Zum ausmalen

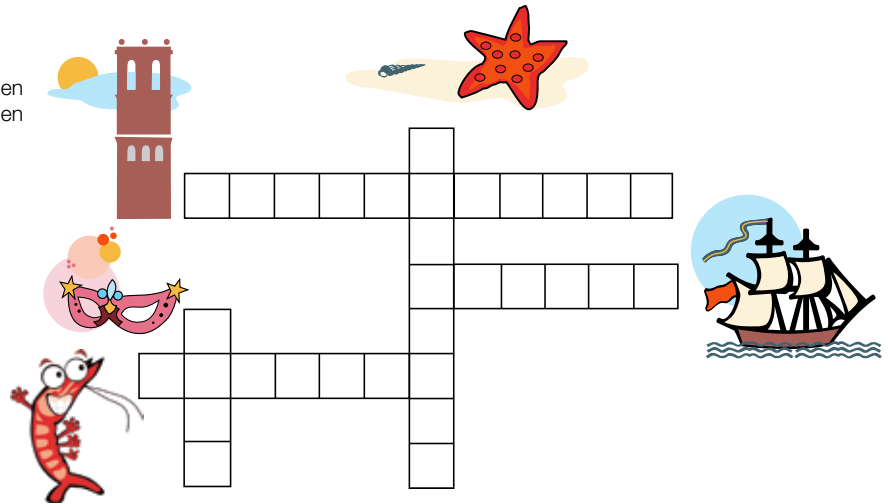
Nimm als Vorlage das nachfolgende Bild, um die weissen Felder auszumalen.



## 5. Kreuzwörter

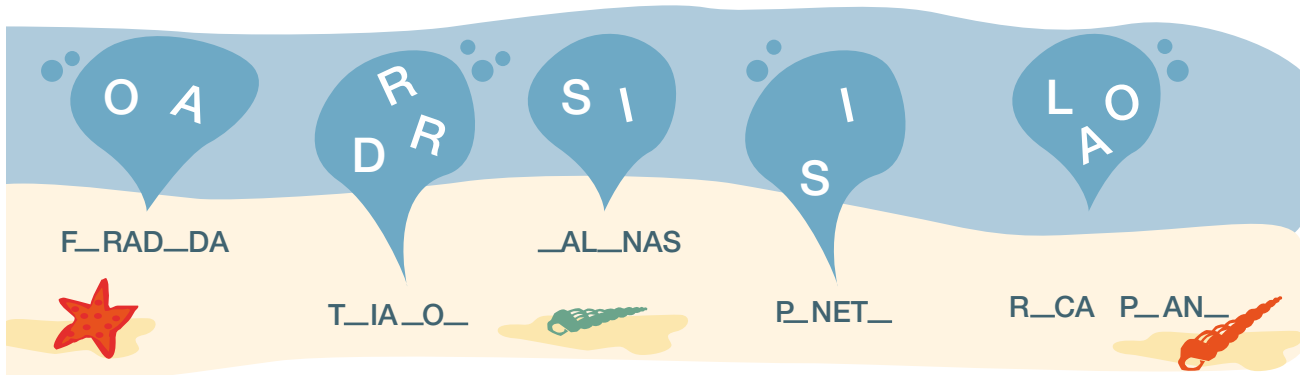
Setze in die entsprechenden Kästchen den Namen dieser mit Vinaròs zusammenhängenden Bilder ein.

Lösungen:  
 - Seestern - Schiff - Sochiff - Maske - Glockenturm - Garniele (Langostino)



## 6. Kennst Du unsere Buchten?

Fische die Buchstaben aus dem Meer und vervollständige die Namen der Buchten.

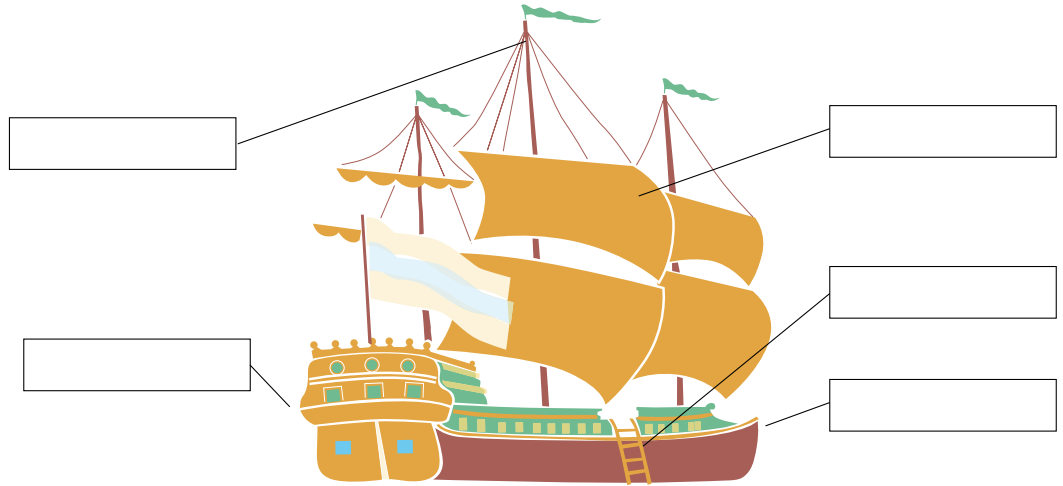


Lösungen: Foradada - Triador - Sallnas - Pinets - Roca Plana

## 7. Bist Du ein guter Matrose?

Schreibe in das entsprechende Kästchen die unterschiedlichen Begriffe des Schiffs

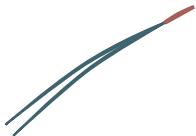
BUG - HECK - MAST - SEGEL - LEITER



## 8. Die Blätter unserer Bäume

In unserer Umgebung gibt es unterschiedliche Bäume und jeder hat andere Blätter. Kannst Du erkennen, welches Blatt zu welchem der nachfolgenden Bäume gehört? Vervollständige den Namen des Baums mit den nachfolgenden Buchstaben:

E-T-I-C-H-F



C-E-H-E-I



U-M-N-E-G-O-A-R-B-A-N



L-I-A-M-E-O-V-N-U-B



Lösungen: Fichte - Eiche - Olivenbaum - Orangenbaum - Linde





**VINARÒS  
DESTÍ FAMILIAR**



**COMUNITAT  
VALENCIANA**



**CALIDAD TURISTICA.**  
Tourist Info Vinaròs



### **Tourist Info Vinaròs**

Plaça de Jovellar, 2  
12500 Vinaròs - Castellón

Tel. +34 964 453 334

Fax +34 964 455 625

[vinaros@touristinfo.net](mailto:vinaros@touristinfo.net)

[www.turisme.vinaros.es](http://www.turisme.vinaros.es)

[www.audioguiasvinaros.com](http://www.audioguiasvinaros.com)